

سجّل منتجك واحصل على الدعم من

www.philips.com/welcome

AJ5030



دليل المستخدم

PHILIPS

المحتويات

7	معلومات عن المنتج	13
المواصفات		13

8	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	14
---	--------------------------	----

9	إشعار	15
---	-------	----

1	هام:	4
---	------	---

الأمان		4
--------	--	---

2	راديو الساعة	5
مقدمة		5
محتويات الصندوق		5
نظرة عامة حول الوحدة الأساسية		6

3	الشروع في العمل	8
تركيب البطارية		8
توصيل الطاقة		9
توصيل القابس والتعيين		9
خديد المنطقة الزمنية		9
تعيين الساعة		9
خديد وضع DST (التوقيت الصيفي)		9

4	الاستماع إلى راديو FM	10
ضبط محطات راديو FM		10
تخزين محطات راديو FM تلقائيًا		10
تخزين محطات راديو FM يدويًا		10
خديد محطة راديو معينة مسبقًا		10
ضبط مستوى الصوت		10

5	ضبط مؤقت المنبه	11
تعيين وقت الإنذار		11
خديد صوت المنبه		11
تنشيط/إلغاء تنشيط مؤقت المنبه		11
تعيين فترة انتظار للمنبه		11

6	الميزات الأخرى	12
ضبط مؤقت السكون		12
إسقاط الوقت على الحائط أو السقف		12
ضبط سطوع الشاشة		12

خطر ابتلاع البطاريات!

- قد يحتوي المنتج أو جهاز التحكم عن بعد على بطارية مستديرة على شكل زر يمكن ابتلاعها. أبقِ البطارية بعيداً عن متناول الأطفال في جميع الأوقات! في حال ابتلاع البطارية، فإنها قد تتسبب بإصابة خطيرة أو بالموت. قد تحدث حروق داخلية بالغة بغضون ساعتين من فترة الابتلاع.
- إذا كنت تظن أنه تم ابتلاع بطارية، احصل فوراً على مساعدة طبية.
- عند تغيير البطاريات، أبقِ دوماً جميع البطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. تأكد من أن حجرة البطارية ثابتة بالكامل بعد تبديل البطارية.
- إذا تعذر تثبيت البطارية بالكامل عليك التوقف عن استخدام المنتج. أبقها بعيداً عن متناول الأطفال واتصل بالشركة المصنعة.

الأمان

- اقرأ هذه الإرشادات.
- انتبه إلى كل التحذيرات.
- اتبع كل الإرشادات.
- لا تقم بسد أي فتحات تهوية. ثبت المنتج باتباع تعليمات الشركة المصنعة.
- لا تثبت هذا الجهاز بالقرب من أي مصادر حرارة مثل المشعاعات أو فتحات التحكم في الحرارة أو الأفران أو أي أجهزة أخرى (كما فيها مكبرات الصوت) التي تُنتج السخونة.
- اعمل على حماية سلك الطاقة بحيث لا يتم المشي أو الضغط عليه، وخاصة عند المقابس والمأخذ التوافقية والنقطة التي تخرج عندها من راديو الساعة.
- استخدم التركيبات/الملحقات المحددة من الشركة المصنعة فقط.
- افصل راديو الساعة أثناء أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم استخدامه لفترات طويلة.
- أوكل أعمال الخدمة والصيانة لفريق الخدمة المؤهل. تكون أعمال الخدمة والصيانة مطلوبة عندما يتعرض راديو الساعة لأي ضرر. مثل تضرر سلك الإمداد بالطاقة أو القابس أو انسكاب سائل على راديو الساعة أو سقوط أجسام إلى داخله أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو عدم تشغيله بشكل طبيعي أو وقوعه.
- يجب ألا يتعرض راديو الساعة هذا للتقطير أو البلل.
- لا تضع أي جسم يشكّل مصدر خطر على راديو الساعة (على سبيل المثال، الأجسام التي تحتوي على سوائل والشموع المضاءة).
- يجب أن تبقى خاصية فصل الجهاز جاهزة للتشغيل حيث يتم استخدام محوّل التوصيل المباشر لفصل الجهاز.

2 راديو الساعة

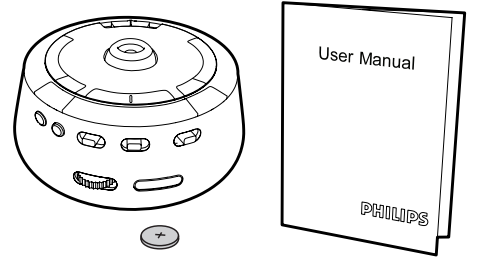
تهانينا على شرائك المنتج. ومرحباً بك في Philips!
للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قم
بتسجيل منتجك في www.philips.com/welcome.

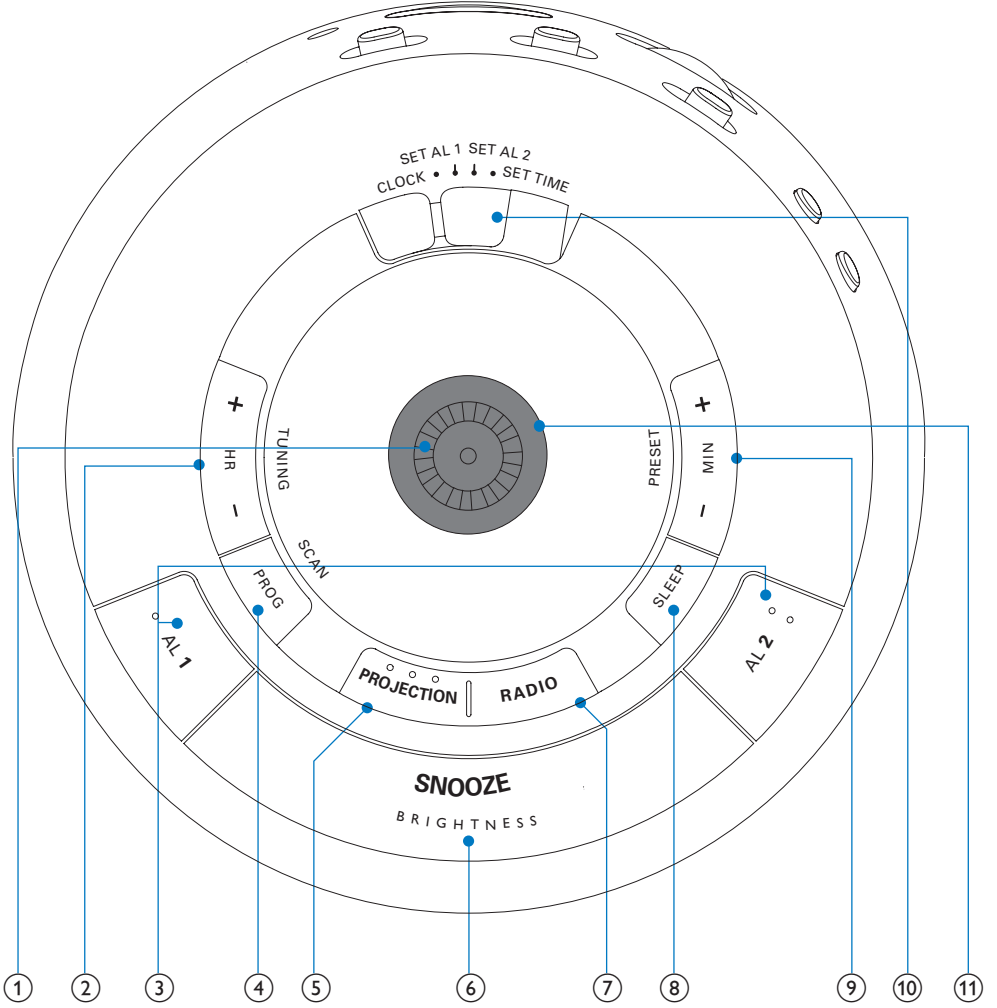
مقدمة

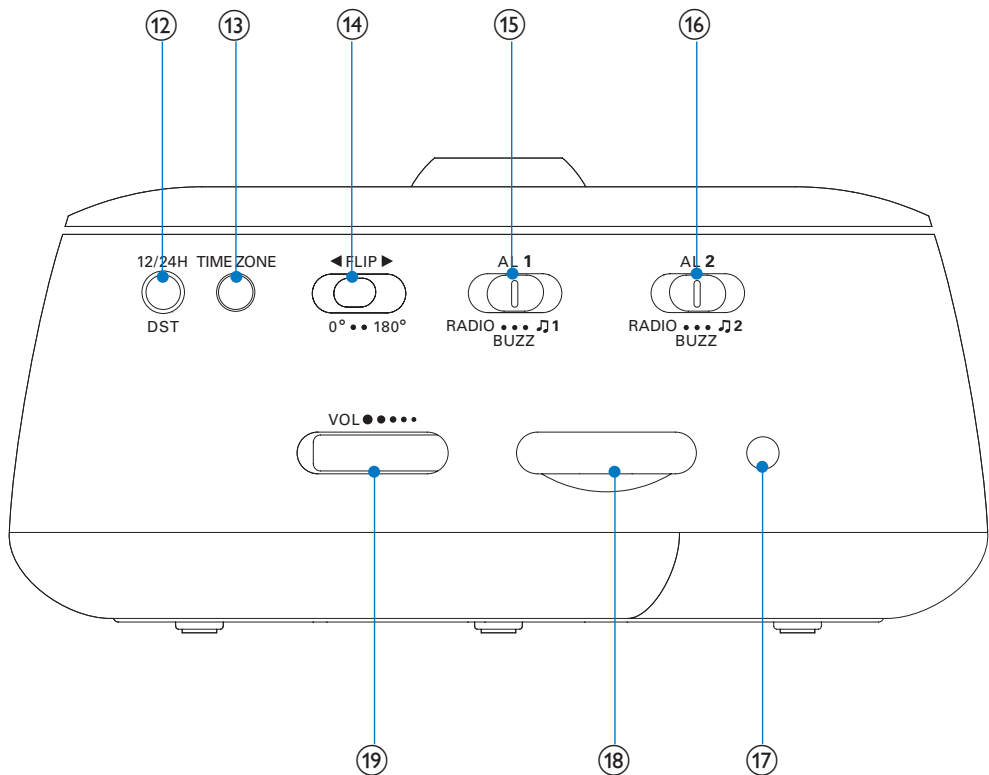
- باستخدام هذا الوحدة، يمكنك:
- الاستماع إلى راديو FM;
 - معرفة الوقت;
 - الاستيقاظ على صوت منبه الجرس الكهربائي أو الراديو أو نغمة؛ و
 - مشاهدة الوقت عند إسقاطه على حائط أو سقف.

محتويات الصندوق

تحقق من محتويات الحزمة الخاصة بك وحددها:







- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|---|--|--|---|---|--|--|--|--|---|
| <p>12/24H · DST ⑫</p> <ul style="list-style-type: none"> • تحديد تنسيق الساعة 12/24. • تحديد خيار التوقيت الصيفي (DST). | <p>13</p> | <p>14</p> | <p>15</p> | <p>16</p> | <p>17</p> | <p>18</p> | <p>19</p> | <p>1</p> <ul style="list-style-type: none"> • حلقة ضبط البؤرة • ضبط حدة الصورة المتسقة. | <p>2</p> <ul style="list-style-type: none"> • ضبط الساعة. • ضبط محطات الراديو. | <p>3</p> <ul style="list-style-type: none"> • تشغيل/إيقاف تشغيل المنبه. • عرض إعدادات المنبه. | <p>4</p> <ul style="list-style-type: none"> • مسح/تخزين محطات الراديو. | <p>5</p> <ul style="list-style-type: none"> • تشغيل/إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط. | <p>6</p> <ul style="list-style-type: none"> • تعيين فترة انتظار للمنبه. • ضبط سطوع الشاشة. | <p>7</p> <ul style="list-style-type: none"> • تشغيل/إيقاف تشغيل محطات الراديو. | <p>8</p> <ul style="list-style-type: none"> • ضبط مؤقت السكون. | <p>9</p> <ul style="list-style-type: none"> • ضبط الدقيقة. • تحديد محطة راديو معينة مسبقاً. | <p>10</p> <ul style="list-style-type: none"> • ضبط الوقت/المنبه. • عرض الوقت. | <p>11</p> <ul style="list-style-type: none"> • إسقاط الوقت على الحائط أو السقف. • ضبط الاتجاهات المتسقة. |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|---|--|--|---|---|--|--|--|--|---|

3 الشروع في العمل

اتبع دائمًا التعليمات الواردة في هذا الفصل حسب تسلسلها.

تركيب البطارية

تحذير



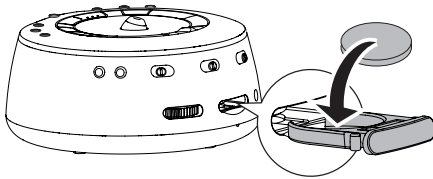
- خطر حدوث انفجار! أبقِ البطاريات بعيدًا عن الحرارة أو أشعة الشمس أو النار، لا ترمِ البطاريات في النار أبدًا.
- إذا لم يتم استبدال البطارية بشكل صحيح، فسيبرز خطر وقوع انفجار. استبدل البطارية ببطارية من النوع نفسه أو من نوع مماثل فقط.
- تحتوي البطارية على مواد كيميائية، من هنا ضرورة التخلص منها بشكل صحيح.
- احرص على إبعاد الأطفال عن البطارية.

ملاحظة



- يمكنك استخدام طاقة التيار المتناوب فقط كوحدة تزويد بالطاقة. تُستخدم بطارية الليثيوم CR2032 لإنشاء نسخ احتياطية فقط.
- عند فصل الطاقة، يتوقف تشغيل الضوء الخلفي للشاشة.

عند عرض []، ينبغي استبدال البطارية كما هو مبين.



TIME ZONE ⑬

- تحديد المنطقة الزمنية.

FLIP ⑭

- 180°/0°: عكس الصورة المتسقة.

AL1/RADIO BUZZ ⑮ 1

- تحديد مصدر المنبه لـ Alarm 1.

AL2/RADIO BUZZ ⑮ 2

- تحديد مصدر المنبه لـ Alarm 2.

⑮ 17 سلك الطاقة والهوائي

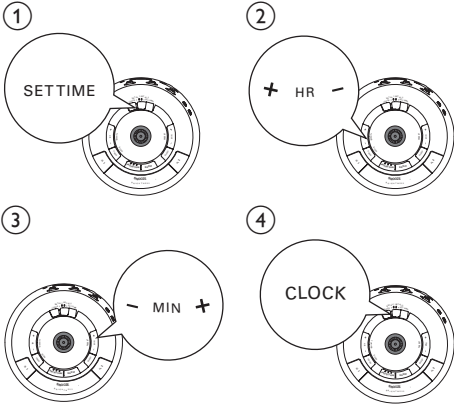
⑮ 18 علبة البطارية

⑮ 19 VOL

- ضبط مستوى الصوت.

تعيين الساعة

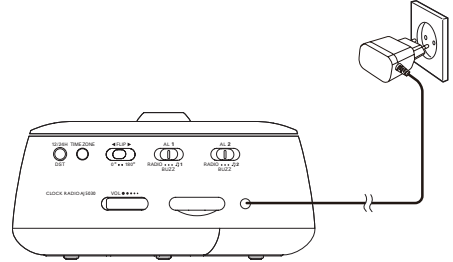
يمكنك تعيين الساعة يدويًا في وضع الاستعداد.



توصيل الطاقة

تنبيه

- خطر تلف المنتج! تأكد من أن الجهد الكهربائي يطابق قيمة الجهد الكهربائي المطبوعة في الجهة الخلفية من راديو الساعة أو جانبه السفلي.
- خطر حدوث صدمة كهربائية! عند فصل محوّل طاقة التيار المتناوب، اسحب القابس من المأخذ دائمًا، لا تسحب الكبل أبدًا.



تحديد وضع DST (التوقيت الصيفي)

للبلدان التي تتبع التوقيت الصيفي (DST)، يوفر لك راديو الساعة خيار DST لضبط التوقيت الصيفي. في وضع الاستعداد، اضغط باستمرار على 24H·DST/12 لمدة ثانيتين. تكون الساعة متقدمة ساعة واحدة.

تلميح

- كرر العملية المذكورة أعلاه للخروج من وضع DST.
- لتحديد تنسيق الساعة 12/24، اضغط على 12/24H·DST بشكل متكرر.

توصيل القابس والتعيين

يتمتع راديو الساعة بميزة "توصيل القابس والتعيين". عندما تكون الطاقة متصلة يتم تعيين الساعة تلقائيًا.

تحديد المنطقة الزمنية

تحقق ما إذا كان الوقت في راديو الساعة يتطابق مع الوقت المحلي. في حال عدم التطابق، قم بضبط إعدادات المنطقة الزمنية وفقًا لمكان تواجدك.

1 في وضع الاستعداد، اضغط على TIME ZONE. يومض رقم المنطقة الزمنية الحالية على لوحة العرض.

2 اضغط TIME ZONE بشكل متكرر لتحديد

المنطقة الزمنية (قابلية للضغط من -1 إلى +12).

بالنسبة إلى أوروبا:

+0	(WET) توقيت غرب أوروبا
+1	(CET) توقيت وسط أوروبا
+2	(EET) توقيت شرق أوروبا
+3	(MST) توقيت موسكو

4 الاستماع إلى راديو FM

- ١- يبدأ الرقم السابق الإعداد بالوميض.
- 3 اضغط على PRESET +/- أو على TUNING +/- بشكل متكرر لتحديد رقم.
- 4 اضغط على PROG مرة أخرى للتأكيد.
- 5 كرر الخطوات من 1 إلى 4 لتخزين محطات أخرى.

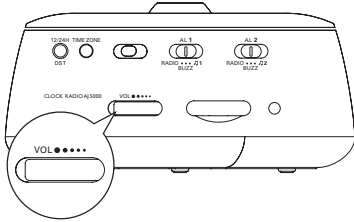
ملاحظة

- لإزالة محطة مخزنة مسبقًا، عليك تخزين محطة أخرى في مكانها.

تخزين محطة راديو معينة مسبقًا

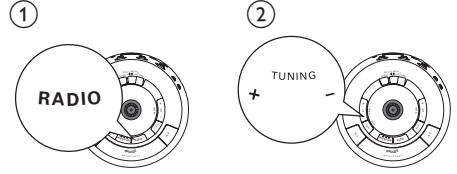
في وضع الموالف، اضغط على PRESET +/- لتحديد رقم معين مسبقًا.

ضبط مستوى الصوت



ملاحظة

- ضع الهوائي على مسافة بعيدة قدر الإمكان عن التلفزيون أو جهاز VCR أو مصدر إشعاع آخر.
- للحصول على استقبال مثالي، قم بتوسيع نطاق موقع الهوائي بالكامل وضبطه.



ملاحظة

- لتشغيل/إيقاف تشغيل الراديو، اضغط على RADIO.

تخزين محطات راديو FM تلقائيًا

يمكنك تخزين عدد يصل إلى 20 محطة راديو FM.

- 1 اضغط على RADIO لتشغيل الراديو.
 - 2 اضغط باستمرار على PROG لمدة ثانيتين.
- ١- يقوم راديو الساعة بتخزين كل محطات راديو FM المتوفرة ويبحث بشكل تلقائي أول محطة متوفرة.

تخزين محطات راديو FM يدويًا

- 1 اضبط محطة راديو FM.
- 2 اضغط على PROG.

5 ضبط مؤقت المنبه

- يظهر AL1 أو AL2 إذا كان مؤقت المنبه قيد التشغيل ويختفي إذا كان المؤقت متوقفًا عن التشغيل.
- لإيقاف المنبه، اضغط على AL1/AL2 المطابق (أو RADIO).
- يكرر المنبه الرنين لليوم التالي.

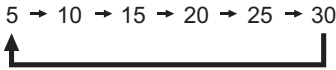


ملاحظة

- عندما ينطلق صوت المنبه، لا يمكنك ضبط مستوى الصوت عبر تدوير VOL.

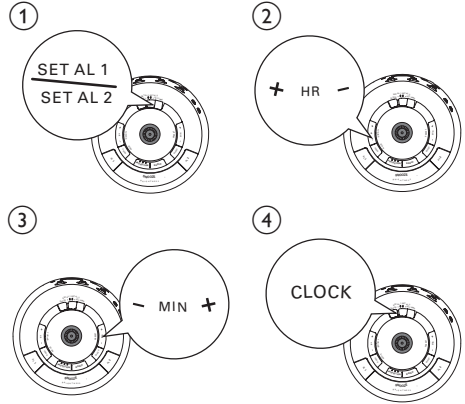
تعيين فترة انتظار للمنبه

- عندما يصدر المنبه صوتًا، اضغط على SNOOZE.
- يتوقف المنبه عن الرنين ثم يرنّ مجددًا بعد مرور خمس دقائق.
- لضبط الفترة الزمنية للمنبه (بالدقائق)، اضغط على SNOOZE بشكل متكرر.



تعيين وقت الإنذار

في وضع الاستعداد، يمكنك ضبط منبهين للرنين في أوقات مختلفة.



تحديد صوت المنبه

لتحديد صوت المنبه، يمكنك تحديد الجرس الكهربائي أو محطة الراديو الأخيرة التي تم الاستماع إليها أو النغمة المخزنة في راديو الساعة.

قم بضبط 1 • AL2/ RADIO-BUZZ أو AL1/ RADIO-BUZZ 2 • لتحديد صوت المنبه ل Alarm 2/Alarm 2.

تنشيط/إلغاء تنشيط مؤقت المنبه

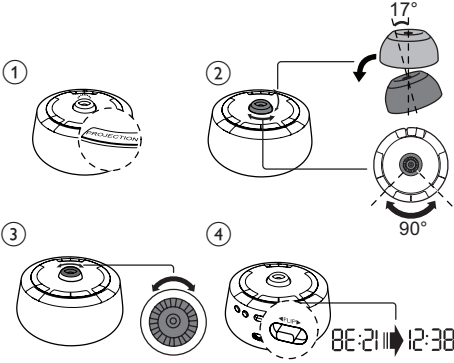
- 1 اضغط على AL1/AL2 لعرض إعدادات المنبه.
- 2 اضغط على AL1/AL2 مرة أخرى لتنشيط مؤقت المنبه أو إلغاء تنشيطه.

6 الميزات الأخرى

ضبط مؤقت السكون

يمكن لراديو الساعة هذا التبديل إلى وضع الاستعداد تلقائيًا بعد مرور فترة زمنية معينة مسبقًا. اضغط على SLEEP بشكل متكرر لتحديد فترة مؤقت السكون (بالدقائق).
لـ عند تنشيط مؤقت السكون. يظهر zZ .
لإلغاء تنشيط مؤقت السكون. اضغط على SLEEP بشكل متكرر حتى ظهور [OFF] (متوقف عن التشغيل).

15 → 30 → 60 → 90 → 120
↑ OFF



تلميح



- لإيقاف تشغيل جهاز الإسقاط. اضغط على PROJECTION مرة أخرى.

ضبط سطوع الشاشة

اضغط على BRIGHTNESS بشكل متكرر لتحديد مستويات سطوع مختلفة: مرتفع ومتوسط ومنخفض.

إسقاط الوقت على الحائط أو السقف

يتميز راديو الساعة بطريقة فريدة تخولك قراءة الوقت في الظلام عبر إسقاطه على الحائط أو السقف.

تحذير



- خطر إلحاق الضرر بالعينين! لا تنظر إلى الضوء الأحمر المتوهج بطريقة متواصلة.

ملاحظة



- قبل البدء، قم بتبديل CLOCK/SET AL1/SET AL2/SET TIME إلى CLOCK.

1 اضغط على PROJECTION لتشغيل جهاز الإسقاط.

2 قم بتدوير جهاز الإسقاط لضبط الاتجاه المسقط.

3 قم بتدوير حلقة ضبط البؤرة لضبط حدة الصورة.

4 لعكس الصورة المُسقط، قم بالتبديل FLIP إلى اليسار أو اليمين.

7 معلومات عن المنتج

ملاحظة

- تخضع معلومات المنتج للتغيير من دون إشعار مسبق.

المواصفات

المكبر

قدرة الإخراج المقدرة 0.6 واط RMS

الموالف

نطاق الضبط	FM: 87.5 - 108 ميگاهرتز
الحساسية	
- فردي. نسبة S/N 26	FM: >22 ديسيبل (dBu)
البحث بشكل اختياري	FM: >28 ديسيبل (dBu)
التشوه التوافقي الكلي	FM: >3%
نسبة الإشارة إلى الضجيج	FM: <45 ديسيبل

معلومات عامة

طاقة التيار المتناوب	100-240 فولت ~، 60/50 هرتز
استهلاك الطاقة أثناء التشغيل	>3 واط
استهلاك الطاقة أثناء وضع الاستعداد	>1 واط
الأبعاد	
- الوحدة الأساسية (العرض × الارتفاع × العمق)	135 × 135 × 60.5 م

الوزن
- مع التعبئة 0.6 كجم
- الوحدة الأساسية 0.3 كجم

8 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحذير



- لا تفهم أبدًا بإزالة غلاف الجهاز.

لكي يبقى الضمان صالحًا، لا تحاول إطلاقًا إصلاح المنتج بنفسك.

إذا واجهت مشكلة ما أثناء استخدام هذا الجهاز، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا بقيت المشكلة بدون حل، انتقل إلى صفحة Philips على ويب (www.philips.com/support). عند الاتصال بشركة Philips، تأكد من وجود الجهاز في مكان مجاور ومن معرفة رقم الطراز والرقم التسلسلي.

لا استجابة من الوحدة

- افصل قابس طاقة التيار المتناوب وعاود توصيله.
- ثم شغل الوحدة من جديد.
- استقبال الصوت ضعيف
- زد المسافة بين الوحدة وجهاز التلفزيون أو جهاز VCR.
- مدد هوائي FM بالكامل.



لقد تم الاستغناء عن كل التغليفات غير الضرورية. لقد حاولنا استخدام تغليف يسهل فصله إلى ثلاث مواد: ورق مقوى (صندوق). إسفنجة البوليسترين (مخفف الصدمات) والبوليثلين (الأكياس واللوحات الإسفنجية الواقية). يتكوّن نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا تم تفكيكه من قبل شركة متخصصة. يُرجى الالتزام بالأنظمة المحلية المتعلقة بالتخلّص من مواد التغليف والبطاريات المستهلكة والمعدات القديمة. Koninklijke Philips Electronics N.V © 2012 جميع الحقوق محفوظة.

مواصفات المنتج عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق. العلامات التجارية هي ملك لشركة Philips Electronics N.V. أو مالكيها المعنيين. تحتفظ شركة Philips بحقوقها في تغيير المنتجات في أي وقت دون أن تكون ملزمة بضبط المعدات السابقة وفقاً لذلك.

يلتزم هذا الجهاز بمتطلبات التشويش اللاسلكي الموضوعة من قبل المجتمع الأوروبي. قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز لم يوافق عليها قسم Philips Consumer Lifestyle بشكل صريح إلى إبطال تحويل المستخدم لتشغيل الجهاز.

ملاحظة

• تقع لوحة النوع في جهة الجهاز السفلى.



تم تصميم المنتج وتصنيعه من أجود المواد والمكونات القابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام.



عند إرفاق رمز الحماية الدولية هذه بالمنتج، فهذا يعني أن الإرشاد الأوروبي EC/96/2002 يشمل هذا المنتج. يُرجى الاطلاع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية. يُرجى العمل وفق القوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية، فالتخلص من المنتج القديم بطريقة صحيحة يساعد على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.



يحتوي منتجك على بطاريات يشملها الإرشاد الأوروبي EC/66/2006، والتي لا يمكن أن يتم التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية. يُرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بنظام التجميع المنفصل للبطاريات. يساعد التخلص من البطاريات بطريقة صحيحة على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان. معلومات حول البيئة

